



最畅销 中外名著 名家导读本

全彩青少版

Le Roman
de Renart

列那狐 的故事



曹文轩大力推荐!

[法] 玛·阿希·季诺◎著
沈瑜◎编译



吉林出版集团
有限责任公司

列那狐的故事

目录

第一部分

- 1 火狐狸的诞生
- 2 火狐狸的亲朋们
- 3 装死偷鱼
- 4 剃度受戒
- 5 叶森格仑钓鱼
- 6 修道院的钟声

第二部分

- 7 香肠大战
- 8 梯培断尾
- 9 白忙一场
- 10 进得去出不来
- 11 乌鸦的奶酪
- 12 火中取栗

第三部分

- 13 投其所好
- 14 井中天堂
- 15 火狐狸朝圣
- 16 第十张狐皮
- 17 借刀杀狼
- 18 朝廷上的控诉

第四部分

- 19 特使狗熊勃伦
- 20 梯培出马
- 21 火狐狸归案
- 22 朝廷辩护
- 23 狼狐决斗
- 24 判决中的变故

[25 兰姆成了替罪羊](#)

[26 攻打马贝渡](#)

[第五部分](#)

[27 火狐狸归来](#)

[28 江湖郎中](#)

[29 回归乡野](#)

[30 火狐狸的“去世”](#)

第一部分

1 火狐狸的诞生

上帝六天的辛勤工作，创造了这个世界。那个时候，大地上还没有森林灌木，田野里也没有谷物蔬菜，天地间一片宁静。一天，上帝突然感到了一丝寂寞，于是用地上的泥土照着自己的样子捏了一个人，往泥人的鼻孔里吹了一口气，泥人就有了生命。他便是人类的祖先——亚当。上帝把亚当安置在伊甸园中。伊甸园生长着各种好看的果树，每棵树上都结满了美丽的果实。知善恶树和生命树就生长在乐园的中央。上帝让亚当在乐园中耕作，并看守伊甸园，但是他叮嘱亚当绝对不可以吃知善恶树上的果实。

上帝见亚当一个人在伊甸园中有些孤单，就在亚当熟睡之后，取了他的一根肋骨造了一个女人——夏娃。然后，上帝把夏娃带到亚当前面让他们结为夫妻。

夏娃是一个对什么都好奇的女人，她非常希望能尝一尝知善恶果的味道。越是不允许她做的事情，她就越是好奇。

有一天，上帝的死对头魔鬼撒旦来了，他把自己变成一条蛇。夏娃和亚当在撒旦的诱惑下，抑制不住强烈的好奇心，一起偷吃了知善恶树的禁果。

上帝知道后非常生气，把亚当和夏娃逐出了伊甸园。

离开伊甸园，也就再也没有无忧无虑的日子了。亚当和夏娃必须每天为填饱肚子而奔波，日子过得苦极了！仁慈的上帝不愿看到他们这样受苦，决定再帮他们一次。

一天，亚当正在海边寻找小鱼小虾充饥时，上帝出现在他的面前，上帝送给他一根木棒，并告诉他，用木棒击打水面就可以得到他想要的东西。

亚当很快就去作试验，他用木棒敲击浩瀚的大海，立刻看到从海里出来一头母羊。这样一来，他们就有羊毛、乳酪和羊奶了。

而贪婪的夏娃看到母羊后，想要一些更好的东西。她于是要求丈夫让她击水。亚当不能拒绝妻子的要求。夏娃接过木棒，打向波涛，这时立即出现了一头凶猛的动物：那是一只雄狼。凶狠的雄狼扑向母羊，把它拖进了附近的森林里。在夏娃痛苦的叫喊声中，亚当重新拿起木棒，他一棒打下去，一条狗跳上来，狗勇敢地去追逐那只雄狼。不一会儿，狗就把血淋淋的受伤的母羊救了回来。

亚当这时终于明白了，当夏娃使用神棒就会有不好的东西出现。因此，为了少惹麻烦，亚当每次用完神棒，都小心翼翼地把它藏好，以防夏娃找到，带来不必要的麻烦。

后来，亚当用神棒把山羊、驴子、牛、鸡和其他各种有用的动物都带到地面上来了。

但有一次，夏娃趁亚当不在，取出木棒，奋力地击打水面，海面上顿时狂风大作，波涛汹涌，很多有害的动物：残暴的狮子、蠢笨的狗熊、血腥的秃鹫……一个接一个争相跳出了水面。

亚当发现了这一切，便与夏娃抢夺木棒，他们都想以自己的愿望来创造动物，结果在争夺的过程中，夏娃用力把神棒撅折了，扔到大海里去。海面上立刻出现了一个巨大的漩涡，一只怪兽冒了出来。它小小的脑袋，尖尖的鼻子和嘴巴，有一身火红色的光亮而美丽皮毛，夏娃眼睛一亮，觉得它的皮适合做成一条温暖的围巾。夏娃高兴极了，急忙向怪兽走去。就在夏娃要抓住它的时候，那怪兽冲着亚当和夏娃冷笑一声，还没等他们回过神来呢，那怪兽就一溜烟地逃跑了。也就是说，它第一次出现就开始了捉弄人，以后还会有无数次。这只怪兽就是狡猾、聪明、诡计多端的狐狸列那。

2 火狐狸的亲朋们

列那和他的妻子、孩子一起居住在一个叫马贝渡的美丽地方。那里有茂密的森林，盛开的鲜花，各种动物在这里自由自在的生活着。列那的妻子叫海默琳，她非常美丽、贤惠、聪明。他们非常恩爱，列那为了生活而在外奔波忙碌，海默琳则处理各种家务，他们有两个活泼可爱又有些淘气的孩子马勒布朗斯和裴尔塞，一家人其乐融融。

列那每次见到雄狼叶森格仑都喊他舅舅，实际上他们没有一点儿亲戚关系。只不过是经常要好的朋友，他们之间的友谊有好长时间了。他们在一起偷鸡的时候是朋友，而在分鸡的时候那坚固的友谊就荡然无存了。

雄狼叶森格仑生性残暴而且勇猛，可就是脑袋瓜子比较笨。因此，他总是在聪明的列那那里栽跟头，列那随便想出个什么花招，就可以让他大吃苦头。可他却一直把列那当作好朋友、好外甥，直到最后，他才在伤痛和他人的嘲弄笑中受到启发，对列那的心思产生了怀疑。叶森格仑的太太海德逊非常喜欢列那这个外甥，简直把他当成自己的孩子那么疼爱。

猪獾格兰贝尔才是列那真正的表兄。他憨厚热情，对列那真心实意，他对列那的智慧佩服的五体投地，还会在列那受到别人攻击时，挺身而出极力的维护列那的光辉形象。可以称得上是世界上最出色的表兄。

公猫梯培也自称是列那的朋友，但他们之间的虚伪友谊一点也经不起利益的考验。因为他们同样拥有灵活的头脑并且诡计多端，他们总想欺骗和利用对方，这两个聪明的家伙，简直就是针尖对麦芒。他们的“智力”也在不断地较量中提高着。

秃鹫莫弗拉可是个不好对付的主儿，只要列那一开始花言巧语，莫弗拉就想办法来对付他，所以列那也惧莫弗拉三分。

列那还有其他一些朋友：狮王诺勃勒是动物王国的主宰，他最喜欢在臣民面前显露他至高无上的权威和他自认为绝顶的聪明才智，他哪里知道聪明才智和职位并不成正比啊。而狮后菲燕儿夫人可谓是夫贵妻荣，虚荣和贪婪是她最好的伙伴。

叶森格仑的弟弟普里莫，和他哥哥一样，有勇无谋，却又不服从命运的安排，偏要故作聪明，去模仿聪明人的言行举止，他哪里知道，学习别人重要的是内在的实质，而不是外在的表象，那么，一事无成也就可以理解了。

狗熊勃伦，可谓是集愚蠢和笨拙之大成者，没有什么本事，就是喜欢凭借外型来摆摆架子，一旦有了蜂蜜，可就什么架子都放下了。

乌鸦田斯兰，简直就是森林里的广播员，身着黑装，严肃有余，活泼不足，就喜欢用那个不招人喜欢的嘴巴四处传播着消息。

公鸡向特格雷是个头脑清醒，目光敏锐，嫉恶如仇的人。向特格雷天生就是列那的死对头，因为在列那看来公鸡是天下最好的美味，向特格雷早就看透了列那的种种诡计，于是就疏远了列那。

野猪格伦培，每天就是在土里刨食，也算是自给自足吧；还有猴子匡特勒，是个天生的乐天派，每天在森林里荡来荡去，无忧无虑。

其他的朋友，如雄狗柯儿脱、蟋蟀罗拜、白颊鸟梅赏治、兔子兰姆、麻雀特路恩，也像向特格雷一样对列那保持一定的警觉。

每天，列那都要从马贝渡的家出发，四处寻找食物，以养活妻儿老小。列那是个馋嘴的家伙，为了能吃到美味，他常常不择手段，甚至去偷去抢去骗，因此，他的名声很坏，甚至远远超过了雄狼叶森格仑。列那仗着自己机灵敏捷，经常胆大得有些出格，不惜损害了自己的朋友的利益。

3 装死偷鱼

那年冬天，又冷又长，百年不遇。森林中寒风凌厉，那些可怜的动物蜷缩在洞中，又冷又饿，十有八九被冻死了。灰蒙蒙的天空中整日整夜下着鹅毛大雪，万物都穿上了厚厚的白色棉袄，天寒地冻，石头都被冻得裂了缝，土地变得像岩石一样坚硬。

在马贝渡，列那一家也是在劫难逃，多亏列那有先见之明，前一阵子的劳动奔波，不但填饱了全家人的肚子，还积攒了一些食物，才得以在这个冬天坚持了一段时间。但是，毕竟是四张嘴巴啊，就这么坐吃山空，靠那些老底是怎么也捱不过隆冬的呀。食物在一天天的减少，海默琳太太痛苦地看到两个孩子变得面黄肌瘦。一天不如一天的日子终于来临了。就连作为一家之主的列那本人也情况不妙，饿得瘦成皮包骨头了。

列那一家人整天蜷缩在房子的角落里，互相紧挨着睡觉，这样好暖和些。哎！春天还离得远着呢，这种没东西吃的日子可怎么过呀，还

是得去找些食物。

列那最不愿意看到妻子和孩子因为饥饿而哭哭啼啼，他也真的害怕那种肚子瘪瘪的感觉，列那叹了口气，咬咬牙说：“我再去碰碰运气吧，外面天寒地冻，我也不知道在哪儿能弄到吃的。”

列那站直了身子，抖了抖身上那已经失去了光泽的红毛，虽然肚子里有些空虚，但是不管怎么说出门时还是要精神饱满一些的。就这样列那硬着头皮走出了门，走进了一片雪白的世界。也许，也许会有意想不到的收获呢。

可是，外面北风呼啸，连片树叶都难找到，到哪儿去找可以吃的食物呢！列那漫无目的地在树林里踱了一会儿，毫无收获，便跃过篱笆来到大路上。

列那不是那种承受不了生活挑战的人，他最不怕的就是为了生存而不得不进行到底的那些斗争，他生命中的每一天都必须用骗局、诡计以及花言巧语来填充，否则他就会被残酷的大自然所淘汰，他的老婆孩子也会被人欺负或者饿死。事实上，在斗争中他总是最终的胜利者，无论是巧取还是豪夺。

“我是不会在困难面前后退的！”想到妻子和孩子那充满信任和期待的眼神，列那顿时就充满了信心，刚才还有些低落的心情立刻就好了起来。他走出了树林，穿过水面已经冻结的池塘，向着炊烟袅袅的村子靠了过去。他听到村子里的狗叫，看见了鸡舍上冒着腾腾热气。

想想那肥美的鸡鸭，真是久违了呀，不由得列那的口水差一点滴了下来。一阵寒风吹在列那身上，让他从美妙的想像中醒来。“不行！我可不能因为饿昏了头就干傻事。”列那警告着自己，“虽然由于长时间受到饥饿的折磨，我的皮毛已经不再光亮了，但是在一片白色的雪地里，仍旧是相当显眼的，现在离村子太近，万一被人发现，就凭我现在的身子骨，能不能安全逃脱都成问题。我还是到公路那边去吧，那边离树林比较近。”

列那小心翼翼地来到公路旁边，躲在一片干草丛里，目不转睛地注视着路面上的情况。

他从上午等到夕阳西沉的时候，路上什么都没有，毫无收获。他就那么一动不动地伏在那里，半闭着眼睛养神，早晨出门时的勇气、豪情、风度似乎都被这寒冷冻僵了，列那微闭着眼睛，无精打采的蜷缩

在雪地上，任凭寒风嘲笑他身上的皮毛，心中的绝望像潮水一样滋长起来。说实话，也真够凄惨的。

突然，一阵强风吹过，夹杂着一股鱼腥味，直往鼻孔里钻，够提神醒脑的，列那一个激灵，立刻就打开了刚才还处于半休眠状态的感觉器官。

他伸长了尖尖的鼻子，使劲地嗅嗅空气，站直了身子努力地张望着远处。

列那自言自语地说：“难道真的是鱼？朝我这方向吹来的真像是鲜鱼的香气啊。这是哪来的呢？”他好象完全忘记了疲劳和饥饿，奋力一跳，跳到了筑在大路边上的篱笆旁边。

列那的目光极其敏锐，他看到很远很远的地方有一辆车子向他这边飞奔过来，那种腥味也在随着车子的靠近而越发的浓烈了，“鲜腥的味道一定是从那车子上发出来的”列那欣喜若狂。原来是鱼贩子在车上装满了一篓篓的鱼，他们要将鱼运到附近的城里去，准备到市场上去卖。

车子从列那藏身的地方经过，列那瞪大了眼睛，拼命往肚子里咽口水，已经被冻的有些迟钝的脑袋，立即就开足了马力，全速运转开了。他心里非常清楚，必须尽快想出一个既可以弄到鱼又能安全脱身的办法，否则就要和这车鲜鱼失之交臂了。那样一来，不但要继续挨饿，还要面对妻子那愁苦的眼神，忍受两个孩子无休止的哭哭啼啼。需要动脑筋的事情是从来难不住列那的，他脑子里排满了密密麻麻的计谋，随时等候他的召唤。他不是没有和人打过交道，他知道该如何对付这些并不比其他动物更聪明的家伙。很快他就有了一个主意，于是从草丛中轻悄悄地退出身来，穿过灌木丛，抄小路赶到了前方的路段上。

列那先是在草丛和脏兮兮的雪中打滚，故意把毛皮弄脏，然后双目紧闭，嘴巴微张，屏住呼吸，直挺挺地躺在两条车辙之间，好像冻死了一样。

不一会，两个鱼贩子就赶着马车过来了，驾车的打老远就看见了有个东西躺在路的中间。

“要是没有看错的话。”驾车的说，“那儿有条可怜的癞皮狗冻死在路上。”

“一条狗？！”另一个大声说，“伙计，你的眼睛长哪了？那是狐狸，管保没错！虽说离得太远看不大清楚，但毛色是不会看错的。把车赶得快点，去逮个活的……得留神那畜生耍花招！要是只冻得半死的话，狐狸是不会让我们轻易拿到他的皮的。你准备好鞭子，我去拿根粗点的棍子。”

听到鱼贩子的对话，列那仍然一动不动，心想真要是能吃上一顿可口的鲜鱼，挨上两棍也是值得的。两个鱼贩子来到列那的旁边，看到列那还是在那静静地躺着，肚子朝天，瘦得一根根肋骨都清晰可见，那张尖尖的嘴巴痛苦得歪斜着，完全是一副了无生气的样子。他们先是紧握着鞭子和木棍慢慢靠近，看到列那没有什么反应，他们伸手就把列那提了起来，翻来覆去的查看着列那，仿佛根本不怕被咬。

“这狐狸腿上有一道好深的口子，肉都露出来了，要不肯定能卖个好价钱”坐在马车后面的那个鱼贩子摸着装死的列那说：“不过，这肚子和背上的毛倒还不错。你瞧，脖子那儿的毛又红又软。我说这只死狐狸至少也得值三个法郎。”

“我看值五个法郎，而且即使有人出五个法郎，我还不一定卖呢！”鱼贩子一边赶着车，一边在心里打着他的小算盘。

“我们先别争了，眼下我们先把他放到车上，等到了城里，把它卖给皮货商，不就知道了他值多少了吗。”两个人都露出了贪婪的笑容。

于是，两个鱼贩子毫不费力就抬起了装死的瘦弱的列那，把列那放到了鱼篓旁，就又坐回座位上，继续赶路了。

你想想看，车中的列那是何等的开心啊！就这么容易，他只是略施小技，就可以为一家人弄到一顿美餐了。

列那好久都没有品尝过这么鲜美的鱼了，他贪婪地用尖尖的鼻子嗅着鲜鱼的味道，然后就开始用餐了。列那偷盗的技巧高超无比，他几乎没有移动身子，只用尖利的牙齿就咬开了一只鱼篓，眨眼工夫，就有大约三十多条鲜鱼进了列那的瘪肚子。他打了两个饱嗝（当然他很小心，没弄出声响），摸了摸已变得鼓胀的肚子，他舔着嘴角和胡须上的汁液，得意地想“嗯，这鱼味道还不错，吃饱了，这样的机会难得，我可不能就此罢休，我可要充分利用这个机会。家里的妻子和孩子可都还饿着，等我给他们带好吃的呢。”

没有丝毫犹豫，列那就又用牙齿咬开了另外一只鱼篓，这一篓里装的是鳗鱼。他想，先尝尝看，它们合不家里人的口味，不能让妻子和孩子们倒胃口，于是就吃了一条。哇，味道更鲜美！老婆和孩子一定更喜欢。于是，他运用他惯用的手法，先叨出许多鳗鱼，然后像戴项链似地绕在自己的脖子上。接下去的问题就是如何尽早脱身，还要不被这两个蠢家伙抓住。

这时，马车正在走上坡路，速度慢了下来。两个鱼贩子还蛮有兴致的在车子前面谈论着这“天上”掉下来的狐狸皮呢，说到兴头上，两个人都哈哈大笑。列那在车子后面享用美味，他们根本就没有察觉到。在公路转弯的地方，列那想了一下，这个地方离丛林最近，而且离马贝渡最近，进入林子里之后，他就可以安全迅速地返回家里了。想到这里，列那纵身一跃，跳下了车，头也不回地拼命向丛林窜了过去。

两个鱼贩子听到了响动，回身看去，只见一只狐狸身上挂着几串鳗鱼，飞速跑向树林。他们愣了一下，接着认出了那就是刚才他们在路上捡到的死狐狸。死狐狸怎么还会跑呢，而且身上还挂着鱼？他们赶紧检查了一下鱼篓，有两只已经被咬坏了，里面空空如也。就在他们还没回过神的时候，还是列那放慢了脚步，满有绅士风度的抢先向他们打招呼，嘲弄地说：

“嘿，您二位真够朋友，既慷慨又大方，愿上帝保佑你们。”

“你们的鱼，货色不错，又肥又鲜，相信肯定能卖个好价钱，我也没好意思独吞，还给你们留了点儿。这几条鳗鱼啊，就多谢了！”

“唉，还有，那五个法郎，叫收皮货的先留着吧！”

两个鱼贩子这才回过味来，连鼻子都气歪了，原来是列那装死巧施诡计，耍了他们一通。

他们赶紧勒住缰绳，翻身下车，一边追，一边高喊抓贼，说到奔跑，他们哪里是列那的对手啊，一阵狂奔下来，两个鱼贩子跑得上气不接下气，只能眼睁睁地看着列那越跑越远。两个鱼贩子鼻子都给气歪了。这能怪谁呢，还不是他们的贪心招来的，现在懊恼也没用啦，两个鱼贩子灰溜溜地爬上车子，诅咒着狐狸，垂头丧气地离开了。

列那的妻子和孩子正在洞府中啃着早已啃了一遍又一遍的骨头，焦急地等待列那回来。一直等到晚上，海默琳太太和两个孩子听到门外的枯树叶被踩得“格啦格啦”响，便满怀希望地急忙迎了出去。看见列

欢迎访问：电子书学习和下载网站 (<https://www.shgis.com>)

文档名称：《列那狐的故事》让娜·勒鲁瓦-阿莱.pdf

请登录 <https://shgis.com/post/4257.html> 下载完整文档。

手机端请扫码查看：

